

# Extension Cord USB 2.0

Art.no 38-1413 Model 2180-4313

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

- 4-pin USB 2.0 extension lead with built-in amplifier.
- Type A to A (male to female).
- Length: 5 metres

## Installation

- Connect the extension cord to a vacant USB port, the driver is already in the operating system (valid for Windows 8 (32-bit/64-bit), Windows 7 (32-bit/64-bit), Vista (32-bit/64-bit) and XP).
- The extension cord should ideally be connected to a USB port on the motherboard, but if only one lead is being used, it may be connected to an external/internal USB hub.
- For serial connections, where several extension leads are connected together, a motherboard USB connection must be used.

## Note

- Serial connections reduce the data transfer rate for every added extension lead respectively.
- The extension lead is of type USB 2.0 and is capable of high data transfer rates. However your motherboard must support the USB 2.0 protocol or the transfer rate will occur at the lower USB 1.1 transfer rate.

## Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

# Förlängningskabel USB 2.0

Art.nr 38-1413 Modell 2180-4313

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

- Förlängningskabel USB 2.0 med inbyggd förstärkare, 4-polig
- Typ A till A (hane till hona)
- Längd: 5 meter

## Installation

- Anslut förlängningskabeln till en ledig USB-port, drivrutinerna finns redan med i operativsystemet (gäller Windows 8 (32-bit/64-bit), Windows 7 (32-bit/64-bit), Vista (32-bit/64-bit) och XP).
- Förlängningskabeln bör anslutas till en USB-port direkt på moderkortet men om endast en förlängningskabel används, kan den anslutas till en extern/intern USB-hubb.
- Vid seriekoppling av flera förlängningskablar måste de anslutas direkt till en USB-port på moderkortet.

## Tänk på detta

- Seriekoppling av flera förlängningskablar medför lägre överföringshastighet för varje ansluten förlängningskabel.
- Förlängningskabeln är av typ USB 2.0, men för att kunna utnyttja den höga överföringshastigheten måste moderkortet och anslutna enheter stöda USB 2.0 annars blir överföringshastigheten lägre (USB 1.1).

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

# Forlengeskabel USB 2.0

Art.nr 38-1413    Modell 2180-4313

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

- Forlengingskabel USB 2,0 med innebygd forsterker, 4-polet.
- Type A til A (hann til hunn)
- Lengde: 5 meter

## Installasjon

- Forlengeskabelen kobles til en ledig USB-port. Drivere er med i operativsystemet (gjelder Windows 8 (32/64-bit), Windows 7 (32/64-bit), Vista (32/64-bit) og XP).
- Forlengeskabelen bør kobles til en USB-port direkte på moderkortet, men hvis det kun brukes en forlengeskabel, kan den kobles til en ekstern/intern USB-hubb.
- Ved seriekobling av flere forlengeskabler, må de kobles direkte til en USB-port på hovedkortet.

## Husk følgende

- Seriekobling av flere forlengeskabler fører til lengre overføringshastighet for hver forlengelse.
- Forlengeskabelen er av typen USB 2.0, men for å kunne utnytte den høye overføringshastigheten må hovedkortet og den tilkoblede enheten støtte USB 2.0, hvis ikke blir overføringshastigheten lengre (USB 1.1).

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

# Jatkokaapeli USB 2.0

Tuotenumero 38-1413 Malli 2180-4313

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

- Jatkokaapeli USB 2.0, kiinteä vahvistin, 4-napainen
- Tyyppi A–A (uros–naaras).
- Pituus: 5 metriä

## Asennus

- Liitä jatkokaapeli vapaaseen USB-porttiin, käyttöjärjestelmässä on ajurit valmiina (koskee käyttöjärjestelmiä Windows 8 (32/64), Windows 7 (32/64), Vista (32/64) ja XP).
- Jatkokaapeli liitetään suoraan emolevyn USB-porttiin. Jos käytetään ainoastaan yhtä jatkokaapelia, se voidaan liittää ulkoiseen/sisäiseen USB-hubiin.
- Useita jatkokaapeleita sarjaankytkettäessä ne tulee liittää suoraan emolevyn USB-porttiin.

## Kiinnitä huomiota seuraaviin asioihin

- Useiden jatkokaapeleiden sarjaankytkentä heikentää tiedonsiirtonopeutta.
- Jatkokaapeli on USB 2.0 -yhteensopiva, mutta korkean tiedonsiirtonopeuden hyödyntämiseksi emolevyssä ja muissa liitetyissä laitteissa tulee olla USB 2.0 -tuki, muuten tiedonsiirtonopeus on alaisempi (USB 1.1).

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

# Verlängerungskabel USB 2.0

Art.Nr. 38-1413 Modell 2180-4313

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

- Verlängerungskabel USB 2.0 mit eingebautem Verstärker, 4-polig
- Typ A auf Typ A (Stecker auf Kupplung).
- Länge: 5 Meter

## Installation

- Das Verlängerungskabel an eine freie USB-Buchse stecken, das Betriebssystem stellt den Treiber bereit (gilt für Windows 8 (32-bit/64-bit), Windows 7 (32-bit/64-bit), Vista (32-bit/64-bit) und XP).
- Das Verlängerungskabel am besten nicht über einen Hub benutzen, sondern direkt am Computer anschließen. Wird nur ein Verlängerungskabel benutzt, kann dies auch über einen Hub betrieben werden.
- Mehrere in Reihe geschaltete Verlängerungskabel müssen jedoch an eine USB-Buchse angeschlossen werden, die direkt mit dem Motherboard verbunden ist.

## Bitte beachten

- Reihenschaltung mehrerer Verlängerungskabel führt zu geringeren Übertragungsgeschwindigkeiten bei allen angeschlossenen Verlängerungskabeln.
- Das Verlängerungskabel entspricht dem Typ USB 2.0. Damit die hohe Übertragungsgeschwindigkeit erreicht wird, müssen sowohl der Computer als auch die Anschlussgeräte USB 2.0 unterstützen. Andernfalls ergibt sich eine Übertragungsgeschwindigkeit nach USB 1.1.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.